



Chers amis du Jardin de Marie,

Ceux qui nous suivent sur les réseaux sociaux sont déjà au courant, mais une bonne nouvelle mérite d'être partagée encore et encore... **En janvier, nous avons produit la première vidéo YouTube du Jardin de Marie !** Vous en trouverez ci-dessous une courte présentation, et le lien pour aller la regarder bien sûr !

Ce mois-ci, nous vous proposons aussi de parfaire votre culture religieuse en vous expliquant **ce que sont les goigs, ces cantiques catalans** que vous avez sans doute déjà entendus lors de nos fêtes paroissiales.

Nous vous parlerons plus en détail des **goigs de Notre-Dame de Lourdes**, dont les textes ont été retrouvés dans une petite église du cœur de la Catalogne...

Nous vous emmènerons enfin en balade jusqu'à **l'église Notre-Dame des Grâces dans le village des Escaldes**, trésor du patrimoine du Jardin de Marie.

Et pour continuer dans la lancée des dernières newsletters, nous vous proposerons un nouvel épisode de l'histoire des **comtes de Cerdagne**.

Nous espérons que vous prendrez plaisir à lire tout cela, et **nous comptons sur vous pour nous envoyer, en 2025, les témoignages, souvenirs et anecdotes** à partager aux amis du Jardin de Marie !

Bonne lecture !

L'équipe du Jardin de Marie

PS : Si vous souhaitez nous envoyer un contenu, il vous suffit de répondre à ce mail !

Actualités du Jardin de Marie

Première vidéo YouTube !

La nouvelle année est souvent, on le sait, l'occasion de prendre de bonnes résolutions... Au Jardin de Marie, nous avons décidé en janvier de nous retrousser les manches pour **vous faire découvrir sur grand écran les trésors** dont regorgent nos villages et nos montagnes.



Ce mois-ci, nous vous emmenons donc visiter la chapelle de l'Ermitage !

Suivez don Cédric dans cette découverte passionnante, menée par Fabienne, guide bénévole qui saura vous émerveiller par les mille détails qu'elle partage avec nous. Un documentaire de qualité, rien que pour vous !

Je m'abonne à la page YouTube du Jardin de Marie

Et **n'oubliez pas de vous abonner à notre page Youtube** pour ne rater aucune des vidéos que nous vous partagerons cette année !

Patrimoine du Jardin de Marie

Généralités sur les goigs



Chaque sanctuaire a son calendrier annuel et convoque les pèlerins généralement **un jour précis de la fête de la Vierge** (Mare de Déu).

Il s'agit le plus souvent d'une journée pendant laquelle **plusieurs villages** de la vallée, ou d'un groupe de vallées, **se rassemblent au sanctuaire en un pèlerinage**. Parmi les activités processionnelles et liturgiques, un moment du rituel apparaît comme singulier et supérieur : **il s'agit du chant des goigs**, à la fin de la messe. Des gens viennent alors y chanter ensemble, tandis qu'une bonne partie de l'assistance défile pour embrasser la statue de la Vierge à l'Enfant. **La puissance du chant et la densité de la polyphonie traditionnelle expriment l'émotion et la dévotion** des pèlerins réunis en procession.

Le chant des goigs a été pendant des siècles **ce moment annuel où le territoire se construit à travers la voix unifiée des participants**. Ce qui fait apparaître tout un réseau d'éléments : l'eau et la lumière, le territoire singulier situé entre terre et ciel, l'hiver et l'été, les jeunes et les vieux, les hommes et les femmes, la fertilité, la mort et les ancêtres, le nous et les voisins. Et en dépit des transformations sociales, particulièrement intenses au cours du siècle dernier, **il est surprenant de voir combien ce moment de chant partagé continue à drainer le rapport affectif au lieu**.

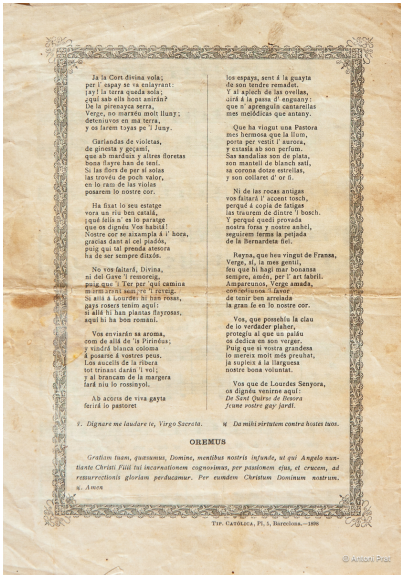


Des goigs pour Notre Dame de Lourdes



Ce mois de février est marqué spécialement par la grande **fête de Notre-Dame de Lourdes**. Le 11 février 1858, la petite Bernadette allait ramasser du bois à la grotte de Massabielle lorsque devant la grotte, elle entendit « *un bruit comme s'y c'eût été un coup de vent* » avant d'apercevoir en levant les yeux « *une Dame en blanc* ». **Cet évènement marque le début des 18 apparitions de la Vierge** à sainte Bernadette.

Nous avons retrouvé des goigs en l'honneur de Notre-Dame de Lourdes à la « capella de la Mare de Déu de Lourdes », à Sant Quirze de Besora, village situé à un petit quart d'heure en voiture de l'abbaye de Ripoll, donc **au cœur de la Catalogne (et du Jardin de Marie)**. Comme tous les goigs, ce chant raconte les évènements et l'histoire des apparitions à Lourdes – en Catalan. Le Jardin de Marie s'étend-il jusqu'à Lourdes ? En tout cas ce que l'on constate c'est qu'**il a bel et bien intégré le message de Lourdes et toute la dévotion mariale qui l'accompagne**.



Patrimoine du Jardin de Marie

L'église Notre-Dame des Grâces des Escaldes

Dans l'ouvrage *Jardin de Marie*, du père Camos édité pour la première fois en 1657, la Vierge des Escaldes n'est même pas citée ! Or **la dévotion à Notre-Dame des Grâces est typiquement de chez nous. On trouve en Catalogne pas moins de 22 chapelles qui lui sont dédiées !** Celle de Villeneuve est une extension de Notre-Dame des Grâces de Puigcerda, chapelle édifée par Antoine Mercader, Battle de Puigcerda, qui défendit la ville assiégée par les troupes du roi d'Aragon, durant l'occupation du Roussillon par Louis XI. Au plus fort d'un assaut **il fit le vœu de construire une chapelle à la Vierge s'il parvenait à repousser les assaillants**.

Après que les troupes espagnoles eurent levé le siège, cette chapelle fut mise sous le vocable Notre-Dame de Grâces par l'évêque d'Urgel, Pierre de Cardona, le 7 septembre 1480. Cette dévotion envers celle qui est **« la dispensatrice de toutes les grâces et du secours divin »**, c'est probablement ce qu'a voulu exprimer l'artiste dans le magnifique retable, fin XVe, que nous pouvons admirer aujourd'hui dans l'église de Villeneuve.



Ce retable se trouvait initialement dans la chapelle du hameau thermal des Escaldes. Après la destruction de celle-ci, **il fut transporté en 1930 dans la nouvelle église des Escaldes**. Après la désacralisation de celle-ci, il fut placé en 2017 dans la chapelle sud de l'église de Villeneuve. **Il s'agit d'un panneau représentant la Vierge de Miséricorde** et d'une prédelle où l'on voit, de chaque côté du Christ supplicié, saint Étienne et un saint dominicain portant une église.

Les fidèles qui se pressent sous ce manteau appartiennent à tous les ordres et à toutes les classes. La dernière strophe des goigs de Notre-Dame des Grâces des Escaldes demande : *« Puisse, cette Mère pleine de Miséricorde et Puissante, ouvrir très large son manteau bleu, y accueillir tous ceux qui se confient à Elle, et donner à tous les déshérités de la vie ce baiser maternel qui sera leur réconfort ! Elle, la Toute pleine de Grâce ! la vie et la lumière des pauvres pécheurs que nous sommes ! »*.

Un peu de culture

Histoire des comtes de Cerdagne (4)

[Rappel : Ayant rallié magnats et barons à sa cause, le jeune Guifred assassine Salomon, comte de Barcelone, en obtient ainsi les terres, et épouse comme promis la fille du comte de Flandre.]

Après avoir épousé la fille du comte de Flandre, Guifred gagna, avec le conseil et l'aide des amis de la jeune fille, la grâce et l'amitié du roi : **il reçut son domaine de ses mains, et resta longtemps à sa cour.** Alors qu'il y demeurerait encore, la nouvelle arriva que les sarrasins étaient entrés dans sa patrie et l'avaient, presque toute, parcourue et occupée. Il en fit part au roi, lui demandant de l'aide pour les expulser. Mais le roi, empêché par d'autres affaires, ne put lui prêter secours. Il accéda cependant à l'une de ses requêtes :



si Guifred parvenait, de son côté et avec les siens, à buter les Agaréens hors de ses terres, le domaine de Barcelone passerait perpétuellement sous son autorité et sous celle de sa dynastie ; avant lui, en effet, le roi des Francs n'avait jamais cédé de comtés par succession héréditaire, mais il les accordait, à son gré, à la personne qu'il voulait pour un temps déterminé.

Guifred réunit, de part et d'autre, de nombreux barons gaulois et expulsa les Agaréens de toutes ses terres jusqu'à la frontière de Lérída. **Il posséda en propre tout ce domaine, qu'il avait récupéré avec tant de vaillance.** Et c'est ainsi que le domaine de Barcelone passa du pouvoir royal aux mains de nos comtes ! *[à suivre !]*

Vous souhaitez soutenir notre projet ?

Faire un don sur le site internet du Jardin de Marie

Les évènements du Jardin de Marie

A vos agendas !

5 mars : mercredi des Cendres

22 mars : démarche jubilaire, pèlerinage vers la porte sainte de la cathédrale de Perpignan

30 mars 2025 : Dimanche en Paroisse dans l'un des sommets du Jardin de Marie

[Pour les horaires de messes, n'hésitez pas à consulter les sites des paroisses :](#)

Paroisse Notre-Dame de Font-Romeu :

<https://paroissefontromeu.wordpress.com/>

Paroisse Saint Roch de Cerdagne :

<http://www.paroissescerdagnesaintroch.com/>
